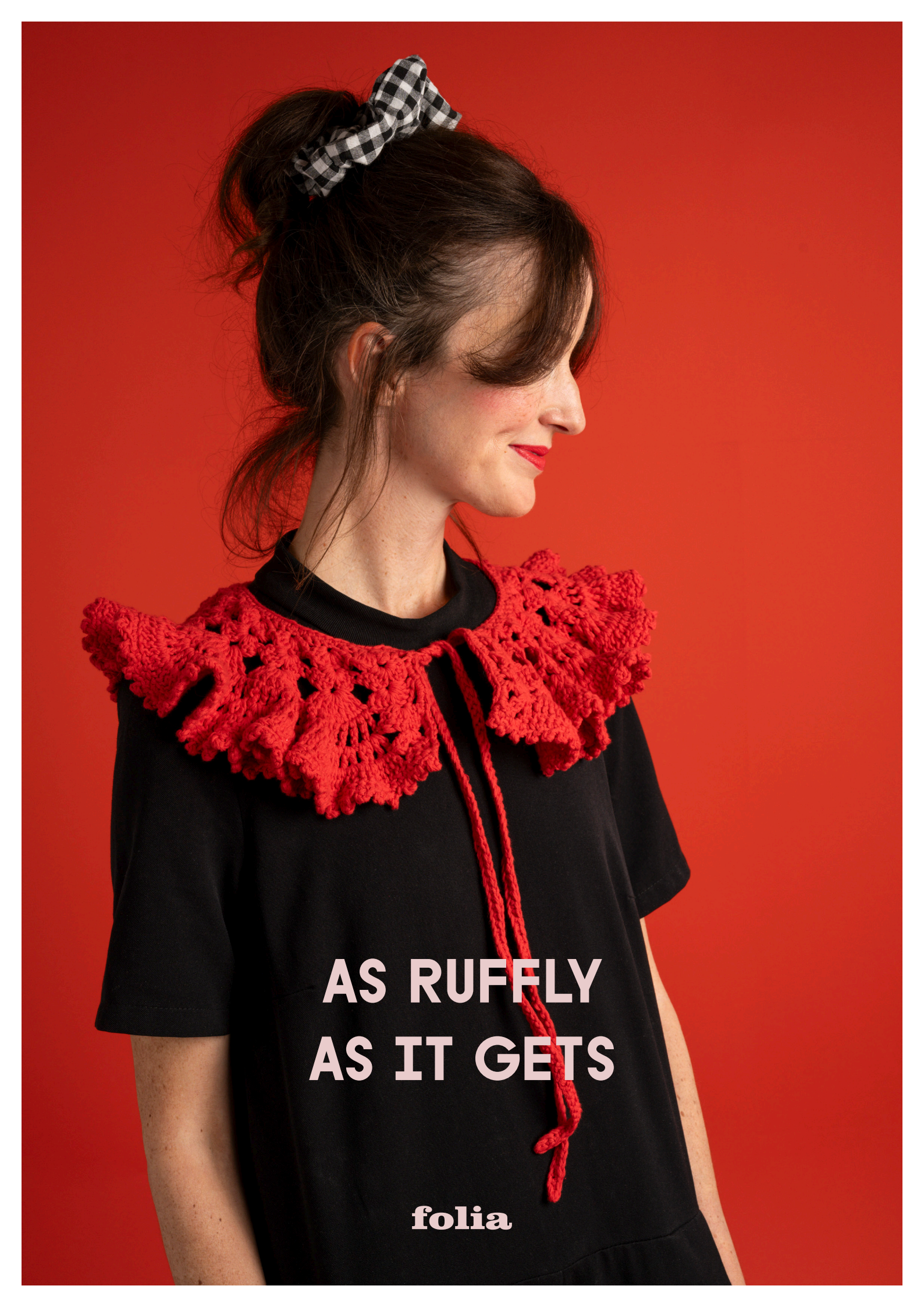


A woman with dark hair tied in a bun with a black and white checkered bow, wearing a black t-shirt with a large, textured red crocheted collar. She is smiling slightly and looking to the right. The background is a solid red color.

**AS RUFFLY
AS IT GETS**

folia

BEFORE YOU START

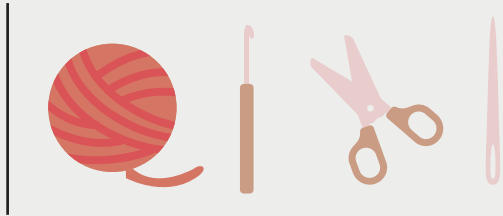
Dieser Kragen ist ein bisschen drüber, und das ist Absicht. Die Fächer sitzen direkt nebeneinander, haben keinen Platz und machen deshalb, was sie wollen: Sie werfen Wellen. Du musst also nichts glattziehen oder perfekt machen. Jede Rüsche fällt ein bisschen anders, und genau das macht deinen Kragen einzigartig.

Kein Richtig, kein Falsch. Du häkelst zum ersten Mal Stäbchen? Passt. Eine Masche zu viel? Sieht bei so viel Rüsche niemand. Hauptsache, du hast Spaß beim Machen.

This collar is a little extra, on purpose. The fans sit right next to each other, run out of room and do their own thing: they ripple. So there is nothing to smooth out or perfect. Every ruffle falls a little differently, and that is what makes your collar one of a kind.

No right, no wrong. First time making double crochet? Fine. One stitch too many? Nobody will spot it in all these ruffles. The main thing is that you enjoy making it

WHAT YOU NEED



4 Knäuel folia Wolle in Hibiskus . Du häkelst immer mit zwei Fäden gleichzeitig.

4 balls of folia Cotton in Hibiscus. You always work with two strands held together.

Häkelnadel 2,5 mm

Crochet hook 2.5 mm

Wollnadel und Schere

Tapestry needle and scissors

Maschenmarkierer

Stitch Markers

Optional:

Ein Lieblingsgetränk und eine gute Serie

Your favourite drink and a good series

CROCHET CRASH COURSE

Das sind alle Maschen, die du für deinen Kragen brauchst. Noch nie gehäkelt? Unter dem QR-Code findest du die wichtigsten Häkel-Basics, die dir dabei helfen, flink die Häkelnadel zu schwingen.

These are all the stitches you need to crochet your collar. Never crocheted before? Scan the QR code for the essentials, and you'll be hooking in no time!

Lm ch	Luftmasche chain	Faden holen, durch die Schlinge auf der Nadel ziehen. Fertig. Yarn over, pull through the loop on your hook. Done.
Km sl st	Kettmasche slip stitch	In die Masche stechen, Faden holen und direkt durch beide Schlingen ziehen. Insert hook, yarn over and pull straight through both loops.
fM sc	feste Masche single crochet	Einstecken, Faden holen (2 Schlingen), noch mal Faden holen, durch beide ziehen. Insert hook, yarn over (2 loops), yarn over again, pull through both.
Stb dc	Stäbchen double crochet	1× Faden um die Nadel, einstecken, Faden holen, dann 3× jeweils durch 2 Schlingen ziehen. Yarn over once, insert hook, pull up a loop, then 3× pull through 2 loops.
DStb tr	Doppelstäbchen treble crochet	Wie ein Stäbchen, nur 2× Faden um die Nadel. Es wird länger und zieht öfter durch. Like a dc, but yarn over twice. It gets taller and you pull through one more time.
Muschel shell		3 Stb, 2 Lm, 3 Stb, alles in dieselbe Masche. Sieht aus wie ein kleiner Fächer mit Loch. 3 dc, ch 2, 3 dc, all in the same stitch. Looks like a little fan with a hole.
Pikot picot		3 Lm häkeln, mit 1 Km in die erste dieser Lm schließen. Ein Mini-Knötchen am Rand. Ch 3, sl st into the first of these chains. A tiny bobble on the edge.



LEARN
THE
BASICS

GIRLS JUST WANT TO HAVE RUFFLES



LET'S GO

Gut zu wissen: Am Anfang jeder Reihe häkelst du 3 Lm. Die zählen als erstes Stäbchen. Am Ende der Reihe kommt 1 Stb in die oberste dieser 3 Lm aus der Reihe davor. Danach drehst du die Arbeit um, und weiter geht's.

Good to know: At the start of every row, make 3 ch. They count as the first dc. At the end of the row, work 1 dc into the top of these 3 ch from the row before. Then turn your work and keep going.

HOW THE COLLAR IS BUILT

Fertige Größe: Halsumfang ca. 57 cm, Tiefe ca. 11 – 12 cm

Level: Anfänger:innen mit ein bisschen Mut

Der Kragen hat links und rechts einen Randteil mit Muscheln, der für gerade Kanten sorgt. Dazwischen sitzen 16 Fächer, die die Rüsche machen: Rand – 16 Fächer – Rand. Mehr Rüsche? Pro zusätzlichem Fächer schlägst du 4 Lm mehr an.

Die Formel: $8 + 4 \times \text{Anzahl Fächer}$. Mit 17 Fächern sind das zum Beispiel 76 Lm.

The collar has an edge section with shells on the left and right that keeps the ends straight.

In between sit 16 fans that make the ruffle: Edge – 16 fans – edge

More ruffle? h for every extra fan. The formula: $8 + 4 \times \text{number of fans}$. With 17 fans that makes 76 ch, for example

Finished size: neck approx. 57 cm, depth approx. 11-12 cm

Level: beginners with a little courage

#1 THE RUFFLE COLLAR

Anschlag 72 Lm + 1 Lm extra zum Wenden.

Foundation 72 ch + 1 extra ch for turning.

Häkel die Kette ruhig locker. Sie wird später dein Halsausschnitt und soll nicht einschnüren.

Keep the chain nice and loose. It becomes your neckline and shouldn't pinch.

Reihe 1 Ab der 2. Lm von der Nadel in jede Lm 1 fM häkeln = 72 fM.

Row 1 Starting in the 2nd ch from the hook, work 1 sc in each ch = 72 sc.

Reihe 2 3 Lm, 1 M überspringen. *1 Muschel in die nächste M, 3 M überspringen*. Das 17x wiederholen, dann 1 Muschel in die nächste M und 1 Stb in die letzte M.

Row 2 Ch 3, skip 1 st. *1 shell in the next st, skip 3 sts*. Repeat 17x, then 1 shell in the next st and 1 dc in the last st.

Zählkontrolle: 18 Muscheln. Stimmt? Super. Sind es 17 oder 19, ist das auch kein Drama, nur der Rand wird dann etwas schief.

Count check: 18 shells. Right? Great. If you have 17 or 19, no drama, the edge will just end up a little crooked.

Reihe 3 **3 Lm. In jedes Loch (2-Lm-Bogen) der Reihe davor 1 Muschel. 1 Stb zum Schluss.**

Row 3 Ch 3. 1 shell in each hole (ch-2 space) of the row before. 1 dc to finish.

Reihe 4 **3 Lm. Rand: 1 Muschel in den 1. Bogen. Fächer: 9 DStb in den nächsten Bogen, 16× wiederholen. Rand: 1 Muschel in den letzten Bogen. 1 Stb.**

Row 4 Ch 3. Edge: 1 shell in the 1st space. Fan: 9 tr in the next space, repeat 16×. Edge: 1 shell in the last space. 1 dc.

Maschenmarkierer nach jedem 4. Fächer, dann verzählst du dich nicht.

Place a stitch marker after every 4th fan so you don't lose count.

Reihe 5 **3 Lm. Rand: 1 Muschel. Fächer: 1 DStb in jedes DStb, dazwischen immer 2 Lm. 16× wiederholen. Rand: 1 Muschel. 1 Stb.**

Row 5 Ch 3. Edge: 1 shell. Fan: 1 tr in each tr, with ch 2 between them. Repeat 16×. Edge: 1 shell. 1 dc.

Reihe 6 **3 Lm. Rand: 1 Muschel. Fächer: 1 DStb in jedes DStb und 1 DStb in jede Lücke (= 17 DStb pro Fächer). 16× wiederholen. Rand: 1 Muschel. 1 Stb.**

Row 6 Ch 3. Edge: 1 shell. Fan: 1 tr in each tr and 1 tr in each gap (= 17 tr per fan). Repeat 16×. Edge: 1 shell. 1 dc.

Reihe 7 **3 Lm. Rand: 1 Muschel. Fächer: 6 Bögen aus je 5 Lm über den Fächer verteilen und jeden Bogen mit 1 fM festmachen. 16× wiederholen. Rand: 1 Muschel. 1 Stb.**

Row 7 Ch 3. Edge: 1 shell. Fan: spread 6 loops of 5 ch across the fan and anchor each loop with 1 sc. Repeat 16×. Edge: 1 shell. 1 dc.

Reihe 8 **3 Lm. Rand: 1 Muschel. Fächer: 3 Stb in jeden Bogen. 16× wiederholen. Rand: 1 Muschel. 1 Stb.**

Row 8 Ch 3. Edge: 1 shell. Fan: 3 dc in each loop. Repeat 16×. Edge: 1 shell. 1 dc.

Reihe 9 **1 Lm. Über die ganze Reihe fM häkeln und nach jeder 3. fM 1 Pikot einbauen. Faden abschneiden.**

Row 9 Ch 1. Work sc across the whole row, adding 1 picot after every 3rd sc. Fasten off.

#2 ADD THE TIES

An beiden Enden vom Kragen, auf Höhe von Reihe 1, den Faden anschlingen und eine Lm-Kette von ca. 42 cm häkeln. Dann über die Kette wieder zurück bis zum Kragen häkeln. Das ergibt eine feste Kordel zum Binden. Fäden vernähen.

At both ends of the collar, at the height of row 1, join the yarn and make a chain of approx. 42 cm. Then work back along the chain to the collar. This gives you a sturdy cord to tie. Weave in the ends.

#3 THE SPA TREATMENT

Dein Kragen hat sich ein Bad verdient:
Your collar has earned a bath:

Alle Fäden vernähen.

Weave in all ends.

15–20 Minuten in lauwarmes Wasser mit etwas Wollwaschmittel legen. Nicht rubbeln.

Soak for 15–20 minutes in lukewarm water with a little wool wash. Don't rub.

Wasser sanft ausdrücken und den Kragen in ein Handtuch einrollen.

Gently squeeze out the water and roll the collar up in a towel.

Flach hinlegen, die Rüsche mit den Fingern in Form zupfen und komplett trocknen lassen.

Lay it flat, shape the ruffle with your fingers and let it dry completely.

#4 IF THINGS GET STUCK

Die Rüsche ist zu flach? Du häkelst wahrscheinlich zu fest. Probier's etwas lockerer oder mit einer halben Nummer größer.

Ruffle too flat? You're probably crocheting too tightly. Try working a bit looser or go up half a hook size.

Der Kragen ist zu klein oder zu groß? Fächer dazu oder weg, 4 Lm pro Fächer.

Siehe Formel oben.

Collar too small or too big? Add or remove fans, 4 ch per fan. See the formula above.

Die Fäden verdrehen sich? Wickle die beiden Knäuel vorher zusammen auf, oder nimm von einem Knäuel den Innen- und den Außenfaden.

Strands twisting? Wind the two balls together first, or use the inner and outer end of one ball.

Verzählt? Willkommen im Club. Maschenmarkierer rein, tief durchatmen, weiter.

Lost count? Welcome to the club. Stitch marker in, deep breath, keep going.



**KNOT BAD,
IS IT!**

folia

ALL RIGHTS RESERVED • 20.08.2026 • © MAX BRINGMANN GMBH & CO. KG